

# STADT SANKT AUGUSTIN



Sehr geehrte Damen und Herren,

ich lade Sie zu der unten näher bezeichneten Sitzung ein. Die Tagesordnung ist beigelegt.

Zu Beginn der öffentlichen Sitzung findet um 18:00 Uhr eine Einwohnerfragestunde statt. Gemäß § 14 a der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Sankt Augustin müssen die Anfragen zur Einwohnerfragestunde mindestens drei Tage vor der Ratssitzung schriftlich eingereicht werden. Sie müssen kurz gefasst sein und eine kurze Beantwortung ermöglichen. Dem Fragesteller / Der Fragestellerin wird das Recht eingeräumt, die schriftlich eingereichte Frage auch mündlich verlesen zu können. Außerdem besteht das Recht jeweils eine auch in Teilen aufgegliederte Zusatzfrage zu stellen, die in einem unmittelbaren Zusammenhang mit der Hauptfrage stehen muss.

Sankt Augustin, den 30.11.2011

Mit freundlichen Grüßen

Klaus Schumacher  
Bürgermeister

## 14. Sitzung des Rates der Stadt Sankt Augustin

Sitzungsort großer Ratssaal, Markt 1, 53757 Sankt Augustin				
Datum 14.12.2011	<input checked="" type="checkbox"/> öffentliche Sitzung	Uhrzeit 18:00	<input checked="" type="checkbox"/> nicht- öffentliche Sitzung	Uhrzeit anschließend

# EINLADUNG

## Tagesordnung

### Öffentlicher Teil

- 1 Feststellung der Beschlussfähigkeit, der rechtzeitigen und formgerechten Einladung, der fehlenden Mitglieder sowie Anträge zur Tagesordnung**  
Berichterstatter: Bürgermeister
- 2 Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 05.10.2011**  
Berichterstatter: Bürgermeister
- 3 Bericht über den Stand der Ausführung der in der öffentlichen Sitzung am 13.07.2011 gefassten Beschlüsse**  
Seite: 1 Berichterstatter/in: Dez. I
- 4 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen**

  - 4.1 11/0413 Überplanmäßige Bereitstellung von Mitteln für den Verein zur Förderung der städtischen Jugendeinrichtungen in Sankt Augustin e.V. zur Kompensation von ausfallenden Personalstunden des städtischen Fachpersonals in den Jugendeinrichtungen im Haushaltsjahr 2011  
Seite: 3 Berichterstatter/in: Dez. III
- 5 Genehmigung von Eilbeschlüssen des Haupt- und Finanzausschusses vom 23.11.2011**

  - 5.1 11/0408 Leistung einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung für die Beschaffung eines kombinierten Hochdruckspül- und Saugfahrzeuges für die Kanalreinigung  
Berichterstatter/in: Dez. IV
  - 5.2 11/0428 Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr.: 306 "Johann-Quadt-Straße" für den Bereich Gemarkung Meindorf, Flur 5, nördlich der Johann-Quadt-Straße und östlich der Straße "Auf dem Hohen Ufer";  
Beschluss über die erneute Auslegung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes gemäß § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB.  
Berichterstatter/in: Dez. IV

- 5.3      11/0438    Eilentscheidung über die Bereitstellung eines überplanmäßigen Aufwands und einer überplanmäßigen Auszahlung gem. § 83 GO NRW bei dem Produkt 05-04-01 Unterhaltsvorschussleistungen

Berichterstatter/in: Dez. III

## **6                    Bestätigung von Beschlussempfehlungen der Ausschüsse**

### **Haupt- und Finanzausschuss vom 23.11.2011**

- 6.1      11/0368    Personalbemessungsuntersuchung im Bezirkssozialdienst

Berichterstatter/in: Dez. III

- 6.2      11/0430    Änderung des Stellenplanes

Berichterstatter/in: Dez. I

- 6.3      11/0446    1. Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung

Berichterstatter/in: Dez. III

- 6.4      11/0432    2. Satzung zur Änderung der Entwässergebührensatzung vom 18.12.2008

Berichterstatter/in: Dez. IV

- 6.5      11/0448    Änderung der Straßenreinigungssatzung und des Straßenreinigungsverzeichnisses zum 01.01.2012

Berichterstatter/in: Dez. IV

### **Umwelt-, Planungs- und Verkehrsausschuss vom 22.11.2011**

- 6.6      11/0420    Bebauungsplan Nr.: 421/A "Marktstraße" in der Gemarkung Obermenden, Flur 6, westlich der Marktstraße und der Straße "Auf dem Acker", nördlich des Sportplatzes und östlich der Mittelstraße;

1. Beratung und Beschluss über die während der Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 421/A "Marktstraße" eingereichten Stellungnahmen
2. Satzungsbeschluss

Berichterstatter/in: Dez. IV

- 6.7 11/0423 Bebauungsplan Nr.: 416 "Fasanenweg" für den Bereich Gemarkung Niedermenden, Flur 2, nördlich der Meindorfer Straße und östlich des Fasanenweges;
1. Bericht über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange;
  2. Auslegungsbeschluss
- Berichterstatter/in: Dez. IV

- 6.8 11/0409 Aufstellung eines Denkmalpflegeplans gemäß § 25 Denkmalschutzgesetz (DSchG)
- Berichterstatter/in: Dez. IV

#### **Jugendhilfeausschuss vom 11.10.2011**

- 6.9 11/0363 Fortschreibung des Entwicklungskonzeptes Offene Ganztagsgrundschulen in Sankt Augustin
- Berichterstatter/in: Dez. III

#### **Kultur-, Sport- und Freizeitausschuss vom 22.11.2011**

- 6.10 11/0439 Änderung der Satzung über die Erhebung der Gebühren für den Besuch der Musikschule der Stadt Sankt Augustin
- Berichterstatter/in: Dez. III
- 6.11 11/0444 Änderung von Straßennamen mit einem den Nationalsozialismus verherrlichenden Bezug
- Berichterstatter/in: Dez. III

#### **Rechnungsprüfungsausschuss vom 06.12.2011**

- 6.12 11/0346/2 Bestätigungsvermerk des Rechnungsprüfungsausschusses über die Prüfung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2009 sowie Feststellung des Jahresabschlusses und Entlastung des Bürgermeisters
- Berichterstatter/in: Dez. I

- 7**        11/0494    **Einbringung des Entwurfs der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für die Haushaltsjahre 2012 und 2013 sowie Entwurf des Haushaltssicherungskonzeptes für die Jahre 2012 bis 2022**  
Seite: 6      Berichterstatter/in: Dez. I
- 8**        11/0485    **Verkaufsoffene Sonntage 2012**  
Seite: 10     Berichterstatter/in: Dez. III
- 9**        11/0493    **Zustimmung zur Leistung von über-/außerplanmäßigem Aufwand und über-/außerplanmäßigen Auszahlungen gem. § 83 GO NRW bei den Produkten 11-01-01 "Konzessionsabgabe Strom" in Höhe von 35.000 € und 11-01-02 "Konzessionsabgabe Gas" in Höhe von 32.500 €**  
Seite: 13     Berichterstatter/in: Dez. I
- 10**       11/0431    **Bestellung von beratenden Mitgliedern für den Ausschuss für Schule, Bildung und Weiterbildung**  
Seite: 15     Berichterstatter/in: Dez. III
- 11**                    **Anträge der Fraktionen**
- 11.1.1    11/0399    Umbesetzung der Ausschüsse  
CDU-Fraktion  
Seite: 17     Berichterstatter/in: Dez. I
- 11.1.2    11/0400    Benennung des stellvertretenden Ausschussvorsitzenden für den Gebäude- und Bewirtschaftungsausschuss  
CDU-Fraktion  
Seite: 19     Berichterstatter/in: Dez. I
- 11.1.3    11/0434    Ausschussumbesetzung  
SPD-Fraktion  
Seite: 20     Berichterstatter/in: Dez. I
- 11.1.4    11/0392    Rekommunalisierung der Energieversorgung Sankt Augustin  
SPD-Fraktion  
Seite: 21     Berichterstatter/in: Dez. I

- 11.1.5 11/0403 EVG - Antrag zu TOP 13.1.5 (öt)/6.1.1 (nöt) Rat am 05.10.2011  
CDU-/FDP-Fraktion  
Seite: 23 Berichterstatter/in: Dez. I
- 11.1.6 11/0407 Antrag der GRÜNEN zu TOP 13.1.5 der Ratssitzung am  
05.10.2011: Rekommunalisierung der Energieversorgung  
Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
Seite: 27 Berichterstatter/in: Dez. I
- 11.1.7 11/0506 Umsetzung des Bürgerforums im Zentrum unter Einbeziehung aller  
Beteiligten sicherstellen  
Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
Seite: 29 Berichterstatter/in: Dez. I

**12 Anfragen und Mitteilungen**

- 12.1 Anfragen  
Berichterstatter/in: Dez. I
- 12.2 Mitteilungen  
Berichterstatter/in: Dez. I

## **Nicht öffentlicher Teil**

- 1** **Feststellung der Beschlussfähigkeit, der rechtzeitigen und formgerechten Einladung, der fehlenden Mitglieder sowie Anträge zur Tagesordnung**  
Berichterstatter: Bürgermeister
  
- 2** **Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der nicht öffentlichen Sitzung vom 05.10.2011**  
Berichterstatter: Bürgermeister
  
- 3** **Bericht über den Stand der Ausführung der in der nicht öffentlichen Sitzung am 13.07.2011 gefassten Beschlüsse**  
Seite: 32 Berichterstatter/in: Dez. I
  
- 4** **Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen**
  - 4.1 11/0342/1 Redaktionelle Änderung des Beschlusses des Rates in seiner Sitzung vom 05.10.2011 zur Übertragung eines städtischen Grundstückes in der Gemarkung Obermenden, Flur 8, Am Apfelbäumchen  
Seite: 33 Berichterstatter/in: Dez. III
  
- 5** **Bestätigung von Beschlussempfehlungen der Ausschüsse**  
**Haupt- und Finanzausschuss vom 23.11.2011**
  - 5.1 11/0452 Erwerb von Grundstücken für das Projekt "Gärten der Nationen" in Sankt Augustin-Mülldorf  
Berichterstatter/in: Dez. IV  
**Rechnungsprüfungsausschuss vom 06.12.2011**
  - 5.2 11/0491 Auftragsvergabe für Beratungsleistungen im Rahmen der Jahresabschlüsse 2010 und 2011 sowie des Gesamtabschlusses 2010  
Berichterstatter/in: Dez. I
  
- 6** 11/0502 **Schulzentrum Niederpleis; Auftragserweiterung Sanierung der Beleuchtung**  
Seite: 35 Berichterstatter/in: Dez. IV

- 7**            11/0503    **Rathaus, Fassadensanierung der Stadtbibliothek;  
Auftragserweiterung Metallbauarbeiten**  
Seite: 39    Berichtersteller/in: Dez. IV
- 8**                            **Anträge der Fraktionen**  
Berichtersteller/in: Dez. I
- 9**                            **Anfragen und Mitteilungen**
- 9.1                        Anfragen  
Berichtersteller/in: Dez. I
- 9.2                        Mitteilungen  
Berichtersteller/in: Dez. I